

**DIGITAL GREASE METER
PISTOLA CONTADORA DE ENGRASE
PISTOLET COMPTEUR POUR GRAISSE
HANDDURCHLAUFZÄHLER FÜR FETT**

Technical service guide and spare parts
Guía de servicio técnico y recambios
Guide d'instructions techniques et pieces de rechange
Technische Bedienungsanleitung

Part N°/ Cód./ Réf./ Teile-Nr.:

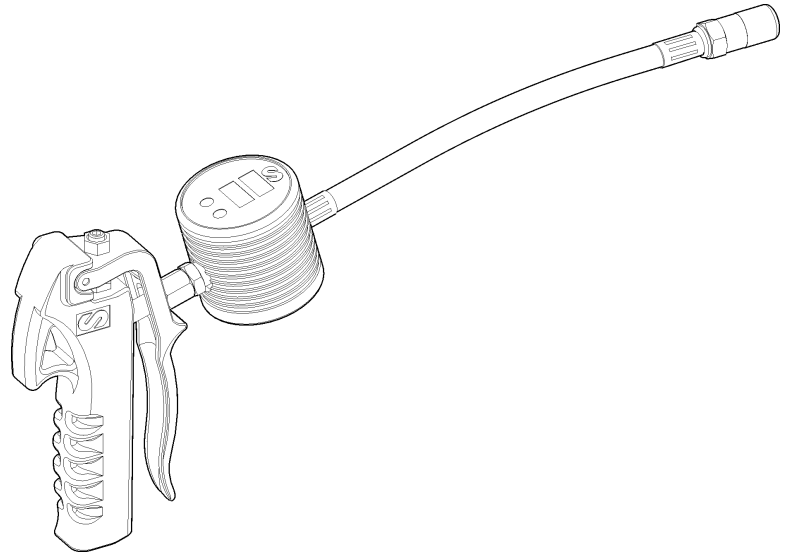
Description/ Descripción

E

Oval gear grease meter for all types of grease, with digital display and ergonomic grip. Progressive opening valve for better control of grease delivery. The gun includes inlet Z-swivel and outlet hose with hydraulic connector.

S

Pistola de control con contador de engranajes ovales de registrador electrónico para todo tipo de grasa. Válvula con apertura progresiva para un mejor control del caudal de suministro. La pistola contadora incluye rótula en Z y extensión flexible con boquilla hidráulica.



Installation/ Instalación

E

1. Install the outlet extension to the outlet thread of the meter and tight it well (fig 2).
2. Thread the dispensing hose to the inlet swivel of the hose end meter using sealing material (fig 3).

S

1. Coloque la extensión a la salida de la pistola y apriete firmemente (Fig. 2).
2. Rosque la manguera de suministro a la rótula de entrada de la pistola contadora usando sellador (Fig. 3).

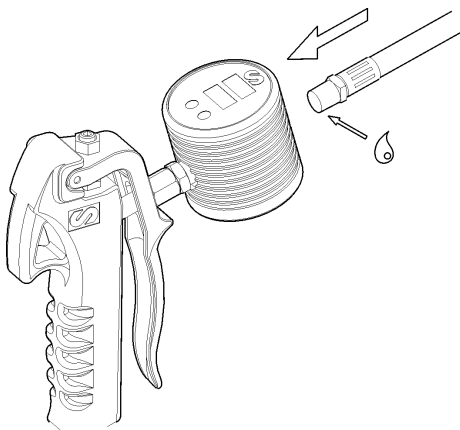


Fig. 2

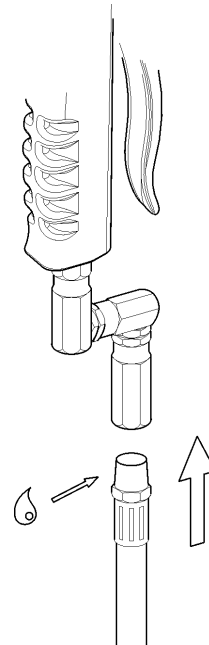


Fig. 3

Trouble shooting/ Anomalías y sus soluciones

Symptom	Possible Causes	Solution
METER		
Faded display	Weak batteries	Replace the batteries
No reading on the display	Dead batteries	Replace the batteries
	Meter has not been reset after battery replacement	Press the reset key
The meter is not accurate	Wrong calibration factor	Calibrate the meter
	Flow rate is outside the working flow rate	Decrease the flow rate
The display is on but the meter does not work	Gears placed incorrectly after cleaning the measuring chamber	Place the gears in the right position
Reduced flow	Obstructed gears	Clean the measuring chamber
GUN		
Grease leaking in closed position	Dirt in the valve seat or damaged valve	Clean the valve seat and if necessary, replace damaged parts

Síntoma	Posibles causas	Solución
CONTADOR		
Lectura borrosa o poco clara	Baterías gastadas	Cambiar las baterías
El display no muestra ninguna señal	Baterías gastadas	Cambiar las baterías
	No se realizó la puesta a cero después de cambiar las baterías	Presionar el botón puesta a cero
Fallos en la precisión del contador	Factor de calibración errónea	Calibrar el contador correctamente
	El caudal suministrado está fuera del rango de caudales	Ajustar el caudal de fluido dentro del rango de caudales del contador
El contador no cuenta aunque el display esté encendido	Los engranajes están mal colocados	Verifique que los engranajes están en la posición correcta
Caudal reducido	Los engranajes están obstruidos	Limpiar la cámara de medición
PISTOLA		
Salida de grasa en posición cerrado	Válvula gastada o impurezas en el asiento de la válvula	Limpiar el asiento de la válvula y sustituir las piezas en caso de deterioro

